AUG 12 2015

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario Canada

CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada

來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY
1-888-268-0717

世界日報 WORLD JOURNAL

www.worldjournal.com
epaper.worldjournal.com

13772

每份只售 50¢ 限大多倫多地區

50¢ PER COPY

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3
業務部：(416)778-0888 FAX (416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX (416)778-4899

中華民國一〇四年/2015年7月8日 星期三
WEDNESDAY, JULY 8, 2015
農曆乙未年五月二十三日

訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement. NO 40050401 ALL RIGHTS RESERVED

中國名家書畫現場征集收購會

現場 書畫征集 免費 字畫鑒定 靈活 收購方式 兼收 各類古玩

兼收：文房用品（古硯、古墨、各材質水盂、竹木雕件等），名家篆刻印章，鎏金銅佛，明清玉件，陳年茅臺。

10am to 4pm
7月4-5日 SHERATON PARKWAY, TORONTO NORTH; "BUTTONVILLE/UNIONVILLE" Meeting Room 600 Highway 7 East, Richmond Hill, ON L4B 1B2
7月11日 INTERCONTINENTAL TORONTO YORKVILLE; PORTMAN Room 220 Bloor Street West, Toronto, ON M5S 1T8
7月12-13日 THE WATERSIDE INN; Penthouse Suite 15 Stavebank Road South, Mississauga, ON L5G 2T2

聯系電話：1-888-958-5618
中國聯系人賈先生：0086-13906403120
Email: TongArt888@gmail.com
www.TongArt888.com

中國5成個股 停止呼吸

空前危機！1429家公司停牌 官方護盤混亂 股災蔓延

中國新聞組／綜合8日電

中國官方護盤節奏混亂，在股災持續蔓延下，愈來愈多A股上市公司加入「停牌自救」行列。8日中國股市跳空開低，上證綜指盤初大跌逾8%，跌破3500點關卡。中國證監會坦承，目前股市存在恐慌情緒，非理性拋售盤大量增加，流動性吃緊。

中國證券監督管理委員會8日上午以「答記者問」形式在官網發文說，目前股票市場存在恐慌情緒，非理性拋售盤大量增加，導致股市出現流動性緊張的狀況。

為躲避股災，中國股市已有超過半數個股申請停牌(暫停交易)。「每日經濟新聞」報導，截至7日晚間，已有1429家上市公司申請停牌，占滬深兩市共2776家上市公司總數的51%以上。中國股市已陷入空前危機。搶救股市大戰持續上演，中國「國家隊」資金7日強拉數十檔藍籌權值股，但仍未能止住大盤跌勢，甚至出現千檔股票跌停板局面。專家認為，市場恐慌氣氛沒有好轉，中國救市策略失敗的言論漸多。

路透報導，由於中國國家隊火力只集中在藍籌股上，近期大股東及管理層的增持也僅是杯水車薪，越來越多上市公司尋求自救，設法讓公司股票停牌，避開連續跌停窘境。

中國國家隊進場護盤的標的有中信銀行、中國交建、建設銀行、中國銀行、中國人壽、中國平安等大型藍籌股7日均收漲停，其中，中國平安股票成交679億4000萬人民幣(合109億3800萬美元)，創2007年3月上市以來單日成交最高紀錄。

目前上市公司股票停牌鎖定的市值超過10兆人民幣(合1兆6000億美元)，占中國股市總市值的25%。

「中國證券報」報導，儘管近期不少上市公司都接到散戶停牌的要求，但小散戶能夠說服上市公司停牌的可能性不大，不少公司停牌應該是與大股東股權抵押貸款，唯恐股市續跌恐遭斷頭而採取的自保作為。

北京師範大學教授家鐘偉批評官方救市已救出一個「基本休市的牛市」。他指出，救市可讓兩桶油(中石油與中石化)和國有銀行，因籌碼的集中而股價上漲，指數也因可交易的標的物可能只剩下這些銀行、石油、石化，而表現卓越；但這種牛市，會成為一種危險的奇觀，並且最終指向「救市之後，休市」。

相關報導見A3

大多房屋6月成交量 創同月新高

激增18.4% 平均售價也大漲12.3%

6月大多倫多地區房屋成交量，創同月史上最高。(本報資料照片)

【多倫多訊】大多倫多地區的房產市道在6月份銷售量創下史上最好的同月紀錄，房屋交易量與去年同期相比，大增18.4%，同時房屋平均售價同比也大漲12.3%。與此同時，商用房屋的出租市場則表現平穩，而銷售成交量同比下跌20%以上。

多倫多地產局7日公布的6月房屋銷售報告顯示，當月達成的住宅房屋買賣為1萬1992宗，相比去年同期的1萬133宗，增加了18%，是歷史上銷售最強勁的6月份。

新上任的地產局主席麥克林(Mark McLean)表示，上月地產市場的這份成績單顯示，大多倫多地區多元化的經濟、文化與族裔造就了地產市場的蓬勃發展。由於房屋業者越來越多，且其中很大的比例者從擁有物業中得利，進而也使大多倫多地區成為國際上商業最有活力的地區之一。

昨天公布的數據顯示，上月大多倫多地區內除416地區(多倫多市內)的半獨立屋成交量同比僅增加1.8%外，其餘各種房型銷售量全面大漲，其中416地區的鎮屋和共管公寓及905地區(多倫多市周邊)的獨立屋和共管公寓，成交量都比去年同期有20%以上的增幅；416地區的獨立屋的銷售同比增幅也有13.7%。

在房價方面，大多倫多地區的房屋平均售價在6月延續長期以來同比始終上漲的局面，以63萬9184元比2014年5月的56萬9174元，增加了12.3%。

目前，多倫多市內的獨立屋平均售價為105萬1912元，而且6月同比漲價14.2%。905地區的獨立屋上月平均售價為73萬8116元，同比增幅15%。大多倫多地區的上月所有房型的平均售價同比均全面上漲，增幅在4至14個百分點之間。

另外，大多倫多地區6月新掛牌待售的房屋數量與去年同期相比，有所上升。去年6月有1萬6633個房屋掛牌待售，而今年同期則有1萬7746個房屋掛牌上市。

對上月的市場表現，地產局市場分析主任梅瑟(Jason Mercer)分析指出，市場上出現新掛牌房屋數量同比增加的情況，說明很多業者看到地產市道的持續走強而紛紛把手中的房子上市。但是這種情況並未減弱房價大漲的態勢，說明仍有不少買家未找到自己心儀的房屋，即市場供應量與買家需求之間仍有差距。

另外上個月，大多倫多地區共有589萬6493平方呎的商用房面積租出，比起2014年6月的580萬6376平方呎，增加1.6%。其中工業用房增加3.4%，商業用房跌了10%，辦公室用房租出量增3.7%。

租金方面則是有漲有跌，工業用房同比漲幅6.5%，商業用房增幅1.6%，辦公室用房跌幅8.6%。

6月份商用房的銷售量比去年同期跌了22%，其中工業用房同比跌17%，商業用房跌24%，辦公室用房跌28%。售價方面同比是有漲有跌，工業用房、商業用房各跌了1.1%和2.6，但辦公室用房的售價則大漲37%。

41308

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴朗	晴天	晴天
15~22℃	20℃	16~22℃	15~26℃

昨日股匯市

台股	↓ 274.05	8,976.11
多指	↑ 30.93	14,624.50
道指	↑ 93.33	17,776.91
標普	↑ 12.58	2,081.34
那指	↑ 5.52	4,997.46

加元	
美元	0.7867
台幣	24.4476
港幣	6.0996
人民幣	4.8837

泛美運動會 共乘道看見商機

有人提供收費搭車服務 開價10元起 陪聊天解悶

編譯組／多倫多7日電

為保證泛美運動會（Pan American Games）期間各項比賽不受交通阻塞影響，在6月29日至8月18日期間，大多倫多地區内的共乘專用道（high occupancy vehicle lanes），將只供車内至少有三人的車輛使用，而非通常的兩人。數位多倫多藝人從中看到了商機，他們從即日起提供收費搭車服務。

由於在泛美運動會期間共乘專用道只供車内至少有三人的車輛使用，而非原來的至少有兩人，促使一些頗具商業頭腦者發明收費搭車服務。（加通社）

請看清楚了，是他們搭你的車，讓你可以合法開上共乘專用道，然後你付報酬給他們。

從事這項全新服務之一的佐羅，已和她的合作夥伴們一起在分類廣告網站Kijiji上刊登廣告，開價是雇用一個乘客10元起。

他們是藝人，不會呆如木瓜似的悶坐在顧客的車內，還提供娛樂活動。例如其中一項由兩位收費男乘客刊登的廣告聲稱，擁有一流的交談技巧，可以陪雇主聊天。可是，他們也爭取「勞工權利」，在搭車期間選聽音樂時，擁有與主雇同等的選擇權。

佐羅表示，她是在和父親一同開車時，她父親首先想到這個收費搭車服務的好主意。

然而，迄今為止，佐羅尚未做成一單生意，她希望等到泛美運動會本周末全面展開時，生意會興旺起來。

部分場地柵欄存隱患 警加強巡邏

泛美運動會場地一柵欄存隱患，警方加強巡邏，提升保安等級。（CP24）

【多倫多訊】警方7日在即將開幕的泛美運動會其中一個比賽地點，發現一處柵欄存在隱患。警方表示將加強保安措施，確保運動會期間安全。

泛美運動會將於10日正式開幕，昨日檢查人員在位於Lake Shore Boulevard與Strachan Avenue附近的國家展覽館（Exhibition Place）周圍發現，一處柵欄並未恰當裝置，存在安全隱患。

泛美運動會發言人巴頓（Neala Barton）表示，在對泛美運動會公園（Pan Am Park）四周柵欄進行每天例行檢查時，聯合保安組（Integrated Security Unit）發現了問題。警方決定提升安保等級，加強保安措施。他說，發現的問題已經被妥善處理，為確保萬無一失，工作人員已進行第二輪安全檢查。

巴頓還表示，此時此刻，泛美運動會並未受到安全威脅，組委會將確保為觀眾、媒體、運動員、員工及志願者等提供安全的環境，並保證每一處賽場的安全。

泛美運動會公園包含五個還三場所，其中包括安省遊樂宮西側場地（Ontario Place West Channel）、展覽中心（Exhibition Centre）、展覽體育場（Exhibition Stadium）、排球中心 Chevrolet Beach Volleyball Centre以及多倫多體育館（Toronto Coliseum）。該區域將舉辦體操、排球、橄欖球、游泳、田徑、競走、單車、滑水等賽事。

多元活動迎盛會 七場地免費開放

【多倫多訊】泛美運動會及泛美殘運會本周五（10日）將拉開帷幕，屆時多倫多將免費開放七大型活動場所，向市民及遠道而來的旅遊者展現安大略的多元文化、美食、藝術及體育項目。這些場所和活動如下：

市政府（菲臘）廣場泛美狂歡節（PANAMANIA Live）

廣場將設有巨型電視屏幕，除10日晚實況轉播開幕式外，還有130場演出，展現美洲大陸風情，夜間焰火表演，以及每日賽事。每天晚上7時30分還將舉行獎牌獲得者的發獎儀式。

湖濱中心安大略慶祝區（Ontario's Celebration Zone）

將在38天賽事階段呈現500場免費活動。其中包括晚間音樂會、戲劇、舞蹈、知名廚師烹飪表演、農夫市場、拉丁及加勒比文藝節目、殘疾人藝術家表演、原住民表演、法裔文化表演、水上遊戲、400呎高空滑索，以及100多個適於家庭的活動和演出。

多倫多驕傲館（PrideHouseTO）

展現本地及外國的LGBT藝術家、泛美州飲食、現場賽事播報、瑜伽、故事會、舞蹈班及本地及拉丁美洲的現代舞蹈等表演。

Yonge-Dundas廣場法裔盛典（Franco-Fête）

展現安大略的法裔文化，以及全加知名法裔藝術家作品，和來自全美洲的藝術精華。

約克城堡的原住民舞台（Fort York）

再現原住民的村落、音樂標案、舞蹈、戲劇、電影、藝術家訪談、體育項目等。

釀酒區（Distillery District）拉丁舞台

展現拉丁美洲國家的文藝作品，包括各種音樂表演、烹飪表演、舞蹈課堂、照片展等。

釀酒區加勒比舞台

展現本地加勒比裔的多種藝術、體育明星參加的燒烤，以及食品展示、鋼鼓樂隊表演、巴哈馬狂歡舞、兒童遊藝，每周日早上還有加勒比風格的早餐。

水球賽先開打 加國男女1負1平

編譯組／安省萬錦市7日電

泛美運動會的水球賽7日在多倫多北部的萬錦市（Markham）體育館開賽，加拿大男、女隊在首日的比賽中一負一平。

多倫多泛美運動會要到10日下午才開幕，但為了趕在世界游泳錦標賽下月24日在俄羅斯開賽之前結束，因此本屆泛美運動會水球賽提前四天開戰。

在第一天的比賽中，加拿大女隊以7比7與巴西隊平分秋色，加拿大男隊則以9比11不敵巴西隊。

7日女子組其餘比賽的成績：波多黎各和委內瑞拉以11比11打成平手，美國隊以25比3打垮墨西哥。

男子組的比賽結果：委內瑞拉以9比9與墨西哥戰成平手，美國隊以27比0狂勝厄瓜多爾。

泛美運動會的水球比賽屬於奧運會資格賽，獲金牌的隊伍便可參加明年夏天的里約熱那盧奧運會。

泛美運動會水球賽昨天在萬錦市體育館開賽，圖為加拿大女隊的艾魯格波（右二持球者）正準備傳球。（加通社）

美國女足奪得世界杯，可謂實至名歸。（加通社）

女足世界杯決賽 收視紀錄創新高

【溫哥華訊】女子足球世界杯曲終人散，而5日在溫哥華舉行的美國與日本決賽，美國福斯電視台（FOX）現場直播，共有2540萬觀眾收看，打破美國歷來英語頻道英式足球直播節目收視，不管女子還是男足。

除了英語頻道外，福斯電視台西班牙語頻道女足世界杯決賽，也有130萬名觀眾收看，合共2670萬人，打破去年男足世界杯，德國對阿根廷的2650萬人收看的紀錄。

前NBA總裁，現任體育電視顧問的迪沙爾（Ed Desser）表示，除了美國女子隊正處巔峰狀態外，由於決賽在溫哥華舉行，具備北美同一時區的有利因素，這一天也是美國國慶，不少人留在家中也是因素之一。

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠
(1998年創立)
3401 McNicoll Ave., Unit #3,
Toronto, Ontario M1V 2V5
(Middlefield夾McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.ca
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684 (通英、國、台、粵語)
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
極具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，註冊工程師主理及提供技術指導，歡迎各界人仕訂購
廠房實積共二萬餘呎，優質產品，起貨特快。
4 5/8"四季(4 season)高級防風閘隔、防風門及大門
三季(3 season)優美防風閘隔
後園推拉門Patio door
4"優質鋁窗及4 5/8"GP2高級鋁窗
節能保溫鋁膠窗 特價優惠
設有5"無縫水漏機器及所有配件 要幾長有幾長 特價優惠
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
質量保証 永久保用 信譽良好 友善服務
通過CSA A440-00測試 七天營業 採用加拿大、美國、歐州CNC先進電腦精密機器生產
十年以內新屋，可更換高節能保溫玻璃，免換窗框，每年可節省高達25%暖氣費用。
只有自產工場 才有真正售後服務
歡迎外埠訂購

嘉楓清潔公司
● 地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強力蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
● 清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
● 包基本接駁及16氣口大特價$99
● 暖氣機維修，並清理住家火爐…免費估價。
● 七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
● 另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
● 清洗汽車內座及房屋水潤。
(領有安省環境部執照)
28週年 大特價
大多市 416-618-3882 (通國、粵、客語)

5月貿易逆差 歷史次高

出口額連減五月 分析師：將迫使央行降息

編譯組／多倫多7日電

加拿大統計局7日公布數據，5月貿易逆差增加至33億元，比專家預期25億元還高，甚至達到加國歷史第二高。

歷史貿易逆差新高就發生在今年3月，貿易赤字達到39億元。統計局表示，5月出口額按月下降0.6%至420億元，出口量則下降2.5%；進口額則上升0.2%至453億元。更重要的是，這是加國連續第八個月呈現貿易逆差，出口額也連五月呈現衰退。

就項目而言，能源產品出口量增加1.3%，非能源出口卻下滑1%。在油價陷入低迷時，加拿大央行原本希望非能源出口可以取代能源產品帶動經濟增長，現在看來非能源產品的形勢更為艱鉅。

此外，加拿大與最依賴的貿易夥伴美國持續保持順差，不過順差金額也從4月的23億元收窄至21億元。

對美國以外的國家貿易逆差則不斷擴大，出口按額月下跌1.6%，逆差額也從4月的53億擴大至55億。出口至中國及英國的貿易額也各減少3億元。

與此同時，統計局也上調4月份的貿易額，進口額由449億元上調至452億元；出口額則由419億元上調至423億元。

5月貿易赤字持續擴大，專家認為央行會採取行動。 (CBC)

對此，道明銀行的高級經濟師巴列特（Randall Bartlett）表示貿易赤字擴大將迫使央行採取行動。他說：「5月數據顯示加拿大經濟陷入困境，可能需要降息來刺激經濟。」

多指上揚30點

編譯組／多倫多7日電

7日多倫多股市以漲幅作收，S&P/TSX綜合指數上升30.93點，收在14624.50點。加元持續走貶，周二貶值0.0037元，來到1加元兌0.7867美元。加拿大永明金融集團（Sun Life Financial Services）的投資部門主管阿達蒂亞（Sadiq Adatia）表示，受到希臘債務危機影響，投資人為降低風險，會尋求安全性相對較高的美元，這也使加元受到影響。

美國股市在開市第二天也有回升現象，道瓊指數上漲93.33點，來到17776.91點。那斯達克指數小漲5.52點，收在4997.46點，史坦普500指數則走揚12.58點，以2081.34 作收。

最近全球密切注意希臘債務危機的發展，5日希臘公投結果否決主要債權人的紓困方案，增加希臘可能脫離歐元區的機會，也讓投資人開始調整原先對世界金融市場的預測。阿蒂達亞說：「人們當然知道現在希臘的狀況，雖然他們是個小型經濟體，但是也會影響其他可能發生同樣狀況的國家。」

大宗商品市場受到重創，油價、黃金及銅價都直線下滑。油價下跌0.002美元，為每桶52.33美元。9月交貨的銅價下滑0.0915元至每磅2.45美元，達到今年1月以來最低的水平。

阿達蒂亞表示，「投資人了解到現在石油供應不僅沒有減少，反而還在增加，這會影響油價走向。自1月份下探每桶44美元以來，可以看見今年油價緩慢回升。不過我認為油價還有往下走的可能。」

金融簡訊 2015年7月7日

S&P/TSX 綜合指數	↑ 30.93 收市14,624.50	倫敦黃金(美元)	↓ 14.67 收市1,154.85
紐約道瓊指數	↑ 93.33 收市17,776.91	那斯達克指數	↑ 5.52 收市4,997.46
加幣兌美元	↓ 0.0037 收市0.7867	史坦普500	↑ 12.58 收市2,081.34

優惠貸款利率 2.85%（不定期調整） 央行隔夜利率 0.75%（不定期調整）
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

財長喊話 今年經濟一定成長

編譯組／多倫多7日電

加拿大近來主要經濟指標差強人意，4月GDP意外衰退0.1%，5月貿易逆差又增加至33億元，專家警告恐有陷入經濟衰退的危機。然而聯邦財政部長奧利弗（Joe Oliver）依然信心滿滿，他認為即使油價處於低點、歐元區經濟又狀況未明，但美國經濟成長仍有助於加國緩步回升。

他一再強調，今年加國經濟會呈現正成長，並堅持聯邦政府會把關預算，讓今年財政結算達到14億盈餘。

由於加國最近出爐的經濟數據表現不甚理想，美國銀行（Bank Of America）及多倫多道明銀行（TD Bank）經濟分析師都發出警告，不過奧利弗表示，他還在等待近期的數據出爐，才能確定國家是否真的步入經濟衰退。

奧利弗受訪時說，「美國經濟第一季度表現不如預期，連帶影響加國製造商及其他行業的出口信心。不過我相信，一旦他們看到美國經濟明顯復甦，就會開始擴大投資，進而帶動經濟成長及增加就業機會。」

雖然如此，但道明銀行及美國銀行卻認為加國經濟衰退的可能性高於成長，而加國央行預計於7月15日宣布最新利率決策，專家認為這使央行行長普洛索(Stephen Poloz)降息機率大增。道明銀行高級經濟師巴列特（Randall Bartlett）6日在報告中指出，「現在看來，加拿大經濟上半年衰退幾乎已成定局。」

經濟衰退定義為連兩季GDP負成長。報告表示，加拿大首季下滑1%，專家預測第二季再降0.6%。巴列特表示，「我認為第二季的表現可能會比預期差，估計2015年GDP實際增長僅1.2%左右。」而2014年加國的GDP成長率為2.3%。

雖然下周央行將公布利率，但奧利弗不願透露太多，只說：「等到公布後央行自然會說明。重要的是，我們現在身處脆弱的經濟環境，最近也一直針對這些重要議題進行討論。」奧利弗還說：「我也看到許多私營企業的經濟預測，整體看來，許多經濟學家都對加拿大今年的經濟成長抱持信心。」

加東企業 向失業油田工人招手

編譯組／哈利法克斯7日電

油價下跌重創西部產油省份，使亞伯達許多油田工人紛紛失業。現在有加東企業主向工人們喊話：「到東部來工作吧！」總部位於哈利法克斯的艾爾文造船公司（Irving Shipbuilding Inc.）便表示公司正在招募200名技術工人，近期將在哈利法克斯舉行招聘會。

亞省麥梅利堡（Fort McMurray）自從去年夏天油價暴跌後，能源商掀起一股裁員潮，失業率增加兩倍多，使許多技術工人進入漫長的待業期。現在艾爾文造船公司建議，這些工人可以考慮到加東就業。該公司最近與聯邦政府簽約，打造新戰艦及北極洋巡航艦，合約價值250億。計畫於秋天開始，因此公司現正積極招聘熟練工人至造船廠工作。

艾爾文造船公關部副經理齊斯(Mary Keith)說：「我們計畫增聘200名工人，包括技術工人、焊接工、管道裝配及鋼鐵工人等。此外，子公司J.D.Irving也計畫增加金融及工程方面的人力。」

亞省油田工人失業率高，企業主建議可轉往加東就業。 (CBC)

根據加拿大統計局資料，麥梅利堡失業率從去年的4.2%暴增至8.6%，估計有8000人正在待業中。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 隨時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送·汽車回台·價格平實·歡迎查詢
海空運輸·保稅運輸
往世界各地簡便行李運送
多倫多(905)206-1213 劉先生/黃小姐 竭誠為您服務
台北·台中·高雄·溫哥華及全球各地代理網
Email: goget@sympatico.ca

世界日報 World Journal
香港瞭望
每週二～六刊出

羅偉光 駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘應考
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治·寶馬·HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

亞洲型號專門店 日本及亞洲最流行最暢銷
FUJII GOLF YAMAHA 和XXIO 8 高爾夫球桿代理店
2015年款高爾夫球桿全新上市,包括各日本品牌:
HONMA, SRIXON, XXIO PRIME 8, FOURTEEN, MARUMAN
新上市 HONMA LPGA選手專用球桿
HONMA 五十年專營高爾夫球
HONMA 專著細節 苛求完美
HONMA 全心為您帶來歡樂
HONMA 展現您最完美的球技
HOMA HT-02 球桿
3160 Steeles Ave., E., J-Town, Markham
電話 905-940-4653
50年優秀高爾夫球桿專銷商
HONMA祝2015年球技大增

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大慈善團體
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
● 「了解你的勞工權利」國語講座 日期：6月25日（星期四）時間：6:30PM-8PM
● 「學生貸款及獎學金」國語講座 日期：7月9日（星期四）時間：10AM-12PM
● 新移民福利講座 日期：7月15日（星期三）時間：10AM-12PM
● 同遊城市綠洲－愛德華花園 日期：7月15日（星期三）時間：10:30AM

Counselling Services輔導服務
■ 個人/婚姻/家庭輔導及親子教育
■ 婚外情
■ 欺凌行為
■ 網癮
■ 網絡性騷擾
■ 賭博
－ 戒賭輔導
－ 如何戒賭？
－ 家人如何面對？
－ 如何申請賭場禁制表？
（內容絕對保密）
Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

法院未批 警禁入公寓公用地

「住戶該受保護」 法官認警躲共管公寓監視蒐證違法

編譯組／多倫多7日電

安大略省的最高法院7日裁決，共管公寓居民在他們居住的大樓內公用地方（common areas）時，可合理期望他們的隱私受到尊重。

安省上訴法院在維持撤銷一名男子被控的販毒罪名原審判決時說，警方在他所居住的共管公寓樓內的樓道、走廊、儲藏室偷窺和監視他，侵犯了他的隱私權。

裁決書說：「為了保護隱私權，有必要限制警察的活動。」法官寫道：「家園理應受到極大保護，不得隨意調查，我認為，警察在此案中的行為嚴重侵犯答辯人的隱私權。」

渥太華警方懷疑此案的被告懷特販毒，於是三度潛入懷特居住的共管公寓樓的公用地方偵查。探員曾躲在樓道內偷窺懷特租借的公寓單位，及傾聽房內的聲音。探員們還曾去查看懷特存放在儲藏間的物品。

根據探員們暗中蒐集的證據，警方向法院申請到搜查狀後，在懷特的公寓單位裡找到1.7公斤海洛因、6.9公斤大麻，以及數公克古柯鹼。在懷特身上又搜出400元現金和一些古柯鹼。當時37歲的懷特因此被捕，罪名是毒品走私和擁有贓物。

可是，在申請搜查狀時，警方未告知法官警探在未獲許可狀況下擅自進入那幢公寓樓。警方後來在庭審時表示，不必預先取得許可，因為探員是合法進入該公寓樓內的公用地方。

法庭顯然不這麼認為，2013年4月，安省高等法院的勒隆德法官裁決，渥太華警方擅自進入那幢公寓樓是有意忽視或者出於無知，而且不誠實，那些證據均侵犯懷特憲法權利取得的，據此不准將那些依據作為懷特的罪證。

勒隆德法官最終撤銷懷特的走私毒品和擁有贓物的罪名，但因懷特身上攜帶少量毒品，又判決他擁有古柯鹼罪名成立。

安省檢察機構不服高等法院的判決，在向上訴法院上訴時說，懷特沒理由期望在他居住的共管公寓樓內公用地方也擁有隱私權，因為這會不正當地把公用地方變成犯罪活動保護區，從而損害共管公寓居民的安全和生活品質。

上訴法院反駁道：「向很多居住在複合式住宅裡的人提供隱私權保護，沒有什麼不正當的。他們和居住在獨立屋內的人一樣，有權受到憲法提供的不受非法搜查和查抄的保護。」

安省上訴法院判決，警察未得到法院批准，不得進入共管公寓的公用地方偵查和蒐證。（本報記者／攝影）

活拜馬場變賭場？ 議會今攻防

【多倫多訊】對於是否要將活拜馬場（Woodbine Racetrack，左圖，本報資料照片）改建為賭場案，該項議程已排入多倫多市議會本周的議事日程上，可望於今（8）日，也是暑期休會前的最後一次市議會大會中討論。

包括市長莊德利在內的市府執行委員會成員上周投票，以十票對三票決議贊同活拜馬場改建為賭場案。

多倫多市議會大會於昨、今兩日，進行暑期休會前的最後一次大會，昨日上午9時30分起開會，但活拜馬場改建賭場案則遲到今日才討論。

一項市府在6月份時所做的報告指出，在活拜馬場增加2000台電子賭博機器和300張賭牌檯桌，如此每年便可增加1250萬到1950萬元的額外稅收，此外，每年該場地設施營收可增加1500萬元；但更獲市長莊德利讚賞的，還是能為多倫多市創造就業機會。

根據安省彩票局估計，擴大成為賭場後，將能為市府產生700萬到1100萬元的額外稅收，報告也指出，如以較為寬廣的預測，擴大案每年可為市府產生1400萬額外稅收。市府委託Ipsos Reid所做的民調指出，約有34%的市民支持活拜馬場改建為賭場，25%市民持反對立場，至於剩下的市民，則有兩難的情緒。

西部林火煙塵 飄來安省

編譯組／多倫多7日電

安大略省居民最近可能注意到，藍天不再湛藍，白雲也不如往日那麼潔白，天空總是有點藍灰色。氣象學家說，這是因為遙遠的西部森林大火煙塵飄到安省上空所致。

最近數周，從太平洋沿岸的卑詩，到西部的亞伯達、沙斯卡其旺，都有數處嚴重的森林火災。加拿大環境部災害性氣候專家考森說：「儘管最近的森林火災距離安省都有約2500公里，可是大氣層內由西向東的氣流具有將西部森林大火形成的煙塵吹到安省的能力。」

考森表示，雖然在南安省的大氣中有來自西部森林火災的煙塵，但由於那些煙塵在大氣中非常高的地方，因此對空氣品質無負面影響。

正在嚴密觀察西部三省森林大火煙塵對人們健康影響的衛生部也說，安省人不必對此感到擔心。

氣象學家說，最近南安省藍灰色的天空不是灰霾，而是西部森林大火煙塵飄到安省。（加通社）

厄瓜多男遊加 更衣間性侵童

【多倫多訊】一名自厄瓜多（Ecuador）訪加的40歲男子（圖，警方提供），6月底在多倫多市一處游泳池更衣間內，性侵男童，警方研判，該名男子應多次伸性侵魔爪。

警方7日宣布，目前已逮捕來加短暫停留的40歲男子皮托（Guillermo Hipolito Millan Pinto），初步研判，該案應有其他受害人。

警方表示，6月30日下午，位於Crescent Town Road和Victoria Park Avenue附近的Crescent Town Club和Community Centre的社區中心游泳池內，11歲的男童起身前往更衣間內更換衣物時，卻遭男子尾隨並性侵。

警方籲請民眾，如曾受害或知悉相關案情，請致電416-808-5400提供資訊。

裸男闖民宅 游泳吃大餐

編譯組／杜蘭郡阿克斯布里奇7日電

一名18歲裸男7日凌晨入侵多倫多東部杜蘭郡（Durham）阿克斯布里奇鎮（Uxbridge）一戶民宅，結果被警察控告多項罪名。

阿克斯布里奇鎮的一位居民在6日深夜報警，表示他看到一個全裸男子在一幢住宅後院游泳池內暢泳。當那戶人家的主人返家時，那名裸男已在她家中享用大餐。

杜蘭郡警方說，裸男看到女主人進來後，立即從後門逃竄，在樹林裡隱匿起來。警察稍後在一個池塘邊上的茅草裡將他逮住。

調查人員說，裸男可能醉酒或嗑毒，在神智不清狀況下闖入那戶人家，游完泳後，又進入室內洗澡、吃東西，並將臥室翻得亂七八糟。

經DNA鑑定 波特確定病逝

編譯組／滿地可7日電

魁北克省反貪局7日說，該局調查人員已確認，被控重大貪汙罪名的滿地可麥吉爾大學（McGill University）附屬醫院前院長波特（Arthur Porter，圖圖，加通社）已在巴拿馬病逝。

該機構的聲明說，前往巴拿馬的反貪局調查員在停屍間以目視方式，已足以確定死者是曾任加拿大情報局監察委員會前主席波特，而且還出於審慎，又進行了指紋和DNA比對。

當上周傳出波特在巴拿馬監獄內死於癌症的消息後，正在調查和檢控波特的魁北克省反貪局及檢察機構均表示，活要見人，死要見屍，不輕易聽信波特的妻子帕梅拉及波特傳記作者說的話。

魁北克省反貪局因此在上周五派遣兩名調查員前往巴拿馬確認。這兩名調查員本周一下午獲巴拿馬當局批准進入該市一處停屍房驗屍，和蒐集指紋及DNA樣本。

確定波特死亡後，魁北克反貪汙局局長勒弗瑞7日表示，該局將撤銷對他的調查和通緝令。癌症專科醫生出身的波特，曾是各級政府的紅人，不僅獲總理哈珀任命為加拿大情報局監察委員的主席，滿地可市一度還打算以他的姓名命名一條馬路。可是後來波特被指貪贓枉法，和其他四人勾結，在造價13億元的滿地可麥吉爾大學附屬醫院建設工程中收取回扣2250萬元，波特等五人因此還被控詐欺、背信和偽造文件等24項罪名。

富華汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO (MARKHAM)
富華車廠 信用保證 真誠服務 四十一年
41 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■擁有高級先進修理設備，迎合賓客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車
No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北田
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK HERITAGE

國會議員 賀佩珈
Rathika Sitsabaiesan, MP
加拿大國慶日快樂！
祝願您和家人渡過一個平安愉快的假日！
Happy Canada Day!
國會議員 賀佩珈 士嘉堡－紅河區
Rathika Sitsabaiesan, MP
聯繫我們： 電話: 416-298-4224
電郵: Rathika.Sitsabaiesan@parl.gc.ca
地址: 8130 Sheppard Ave. E, Suite 104
Scarborough, ON M1B 3W3

41304

約郡狀元 黃逸俊 赴多大築音樂夢

學業總平均99.66分 不打電動、不看電視 追求完美是習慣

記者葛健生／多倫多報導

剛畢業自Bayview Secondary School的華裔生黃逸俊（Jonathan Wong），以總平均99.66分奪下本學年度約克郡公校教育局學術狀元。不打電動、不看電視，但卻熱愛音樂的他，在完美主義的天性驅使下，事事盡力，小學便已修完高中的數學課程，如今他盼結合所愛的音樂表演與教育，邁入多倫多大學修習音樂教育課程。

暑假過後，即將進入多倫多大學音樂系研究音樂教育的黃逸俊，自四歲起便開始學習鋼琴，此後音樂始終一路相伴、形影不離，他對音樂的熱愛，更隨著從2013年加入多倫多青年管弦樂團（Toronto Youth Wind Orchestra）吹奏豎笛之後而日益增長。

出生於香港，兩歲時便隨父母移民加國的黃逸俊表示，他始終把在校學業表現列為第一要務，在父母的鼓勵下，自小學起便養成良好的求學習慣，一路延續到高中。

對於高中畢業學業成績總平均99.66分的高分，黃逸俊歸結為追求完美主義的天性，對每項完成的作業和計畫，總是投注大量時間不斷修改到完全滿意為止，平日更是自發性的既不打電動玩具，也不看電視。

黃逸俊認為，找到自己做事的動機並竭盡所能很重要，不論在校內或校外，都應對每件完成的事情引以為傲，他強調，只要享受所做的事，就會發現水到渠成，成功自然伴隨而來。

自幼便有幸依照自己興趣學習所愛科目，黃逸俊回憶，小學三年級時，便主動要求父母為他報名在一所私人輔導課程學習，因此得以在進入高中之前，便已完成安省規定高中數學的所有課程。

黃逸俊表示，他認為這整個過程都要歸功於父母的支持、學校老師的協助。

黃逸俊高中時期的課外活動，除了音樂還是音樂。他表示，吹奏豎笛、在各個樂團中演唱，課餘也愛打桌球。

黃逸俊希望自己未來能成為一名更好的音樂家和教育家，或許至少能在高中任教並時而從事表演等活動。

黃逸俊四歲起習琴，此後對音樂的熱愛，從2013年加入多倫多青年管弦樂團吹奏豎笛後日益增長。 （圖：黃逸俊提供）

湖邊標誌看清楚 戲水安全有保障

【多倫多訊】目前正值盛夏，到湖中游泳是很多人最喜歡的消暑方式，約克郡政府提醒民眾在下到湖水前，請注意湖邊的標誌牌，看到安全的字樣才可下水。

約克郡政府表示，從每年的6月中旬至8月底，郡衛生局的工作人員都會每周抽取湖濱游泳場的水質樣本進行檢測，檢測的目的是主要是看水中的大腸桿菌含量。隨後根據檢測結果，郡政府以湖邊設立標誌牌的方式公告給公眾。

其中藍色標誌牌表示水質安全，即水中的大腸桿菌比例在聯邦衛生部核定的標準線之下，民眾可以放心下水游泳；而紅色的標誌牌，則表示水中含有的大腸桿菌比例較高，超過衛生部核定的標準；這時如下水游泳，很可能會染上細菌而生病。

目前有以下的約克內郡湖濱游泳場被衛生局監測水質：Church Street Parkette、Claredon、De La Salle Park、Franklin Beach、Glenwood、Holmes Point Park、Jackson's Point Harbour/Bonnie Park、North Gwillimbury Park、Peninsula Resort、Riverview Park、Sheppard Avenue Park、Willow Beach Park、Willow Wharf Dock、Cedar Beach Park。

有關約克郡湖濱游泳場的水質安全信息可聯絡約克郡衛生局，電話1-800-361-5653或1-866-252-9933，電郵york.ca/beaches。

滿地可僑界 紀念抗戰勝利70年

【多倫多訊】駐加拿大台北經濟文化代表處與滿地可僑界合作，4日舉辦中華民國抗戰勝利70周年紀念活動，內容包括魁北克榮光聯誼會主辦之中華民國紀念抗戰勝利暨台灣光復70周年座談午餐會，以及台北代表處舉辦之抗戰史料照片展開幕儀式。

台北代表處副代表陳克明公使、副組長黃煥松及秘書成元欣出席，當天座談午餐會由僑務顧問周志偉擔任司儀，帶領與會者默念一分鐘以緬懷抗戰先烈，隨後榮光聯誼會朱其堅恭讀總理遺囑。陳克明表示，因令狐榮達有要事未能出席，但他表示，其先翁為陸軍官校18期，對軍中袍澤有感情，特囑代向前輩致意。

會上中華會館主席黃蔚岳、魁北克榮光聯誼會路志高和榮譽理事長吳永存及榮譽理事長雷一鳴發表演說，加國退伍軍人協會博爾沙分會主席Jean-Guy Lavallière亦受邀致詞，表達對中華民國軍民之敬意，並頒發加國二戰勝利70周年紀念章予吳永存。

陳克明表示，滿地可圖書閱覽室的抗戰史料照片展由令狐榮達發起並親自洽取相關圖文共38幅，將展出兩個月。

陳克明與滿地可僑社參與紀念抗戰70年活動。 （圖：台北代表處提供）

多市西區馬路 驚見20呎大洞

多倫多市西區於Keele Street和Richardson Avenue附近的Eglinton Avenue上，7日馬路中出現了一個巨大的坑洞，估計有20呎長。這個坑洞給早上尖峰時期的交通造成影響。不過，所幸沒有發生交通事故。 （圖文：CP24）

LIVING REALTY INC. BROKERAGE 恒生地產
全加拿大最大華人地產集團 www.livingrealty.com
總行 : 905.474.0590
工商投資部門 : 905.474.1772
活拜分行 : 905.474.0500
北約克分行 : 416.223.8833
北麥咸市分行 : 905.888.8188
密西沙加分行 : 905.896.0002
安省華人地產專業協會會員www.crepso.com
* Sales Representative ** Broker

恒生地產 LIVING REALTY INC. BROKERAGE
"Where homes and owners connect"

讓您的事業起飛
要找尋設備先進的環境，挑戰十足的工作？
恒生地產正是您的理想選擇。
恒生地產的優勢何在？
• 恒生地產會為符合資格的申請人提供牌照及保險津貼
• 恒生地產不設加盟費、不收取月費和租桌費
• 個別傳授銷售技巧，另有小組培訓，幫助您發揮所長，建立信心
詳情請與各分行經理聯絡：
密西沙加分行：Alan Cheung 905.896.0002 alancheung@livingrealty.com
北約克分行：Alan Wu 416.223.8833 awu@livingrealty.com
北麥咸市分行：Chris Tam 905.888.8188 christam@livingrealty.com
活拜分行：David Wong 905.474.0500 davidwong@livingrealty.com
工商投資部門：Kelvin Wong 905.474.1772 kelvin@livingrealty.com

Peter Woo **
905-474-1772

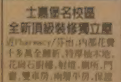
卡加利－東方新天地
位於最旺地段，五百間室內旺舖，合各行各業，創業或投資首選，獨有貸款結構，助你夢想成真，快電！！

Zuny Cheng*
國、台語、英文
647-338-3383
免費市場估價，售前美屋，完整銷售策略，為您賣出好價錢。買房賣房、地產投資、辦誠服務，您的滿意，我最在意。
www.zunycheng.com

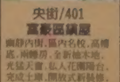
KIEW-MUN WONG*
黃貴民
手機 (647)703-2537
士嘉堡市高級預售房公寓信息：
Village Green Square Kennedy Rd./HWY 401
發展商：TRIDEL
房價：1室由$217,500.00起
車位：免費送1個車位（價值$28,000.00）
鄰近輕軌服務：Sheppard East LRT at Sheppard Ave. at Kennedy Rd.

私人保證閣下房屋《60天內賣出》 佣金低，成交快，價格高，客路廣

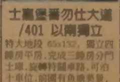
SALES REPRESENTATIVE
卓太*
Yvonne Trac
手提電話：
(416)722-7168



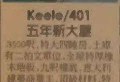
士嘉堡名校區
全新頂級裝修獨立屋



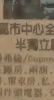
央街/401
富豪區鎮屋



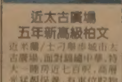
士嘉堡番勿仕大道/401 以南獨立



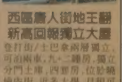
Keele/401
五年新大屋



中區市中心全新裝修半獨立屋



近太古廣場
五年新高級柏文



西區唐人街地王翻新高回報獨立大屋